



## PROJET / PROPOSED

### ORDRE DU JOUR / AGENDA

### SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON Le 2 mars 2020 - 19h30 – March 2<sup>nd</sup>, 2020 – 7:30 PM

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Reconnaissance aux Premières Nations / *Dedication to First Nations*

Mot du Maire / *Word from the Mayor*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*
2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

#### **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD**

#### **3. Urbanisme / Urban Planning**

- 3.1 PIIA – 84 Cameron - Agrandissement / SPAIP – 84 Cameron - Addition
- 3.2 PIIA - 84 Cameron - Enseigne / SPAIP - 84 Cameron - Sign
- 3.3 PIIA - 72 Cameron - Enseigne / SPAIP - 72 Cameron - Sign
- 3.4 PIIA - 890 Main - Nouvelle construction résidentielle / SPAIP - 890 Main - New residential construction
- 3.5 PIIA - 890 Main - Rénovations majeures à un bâtiment accessoire / SPAIP - 890 Main - Major Renovations to an Accessory Building
- 3.6 Recensement des bacs verts et achat d'un logiciel pour la collecte intelligente / *Identification of green bins and purchase of software for intelligent collection*

#### **4. Administration et Finances / Administration and Finance**

- 4.1 Approbation des paiements – Février 2020 / *Approval of disbursements – February 2020*
- 4.2 Autorisations ClicSécur / *ClicSécur authorizations*
- 4.3 Autorisation transfert d'une marge de crédit et cartes de crédit de BNC à BMO / *Authorization to transfer a line of credit and credit cards from BNC to BMO*
- 4.4 Acquisition et implantation de logiciels d'Interface électoral PERFAS / *Acquisition and implementation of Electoral Interface Software – PERFAS*
- 4.5 Autorisation de dépense - Soutien technique informatique NEOTECH 2020 / *Authorization for expenditure - technical and IT support NEOTECH 2020*

#### **5. Greffe / Town Clerk**

- 5.1 Avis de vacance - Poste de conseiller du district 3 / *Notice of Vacancy – Office of Councillor for District 3*
- 5.2 Autorisation d'application et d'émission de constat – Mise à jour des désignations / *Application authorization & issuance of tickets – designation update*

#### **6. Ressources Humaines / Human Resources**

- 6.1 Embauche étudiants pour piscine - 2020 / *Hiring students for pool - 2020*
- 6.2 Horaire du Temps des Fêtes 2020 / *2020 Holiday Schedule*
- 6.3 Horaire d'été 2020 / *Summer schedule 2020*
- 6.4 Achat et installation - Logiciel d'archives / *Purchase and installation – Archive Management Software*
- 6.5 Politique en matière d'harcellement et politique sur l'usage du cellulaire / *Harassment Policy and Policy on the use of cell phones*

#### **7. Loisirs, culture et tourisme / Recreation, Culture & Tourism**

- 7.1 Subvention - Société Irlandaise Soulanges / *Subsidy - Soulange Irish Society*
- 7.2 Fête du Canada 2020 / *2020 Canada Day Festivities*
- 7.3 Fête Foraine 2020 / *2020 Street Fair*
- 7.4 Nouvelles nominations - Comité MADA 2020 / *New appointments MADA 2020 steering committee*

#### **8. Travaux publics / Public Works**

- 8.1 Appel d'offres 2020-01 - Services professionnels avec surveillance rue Bellevue – Octroi de contrat / *Call for Tenders – Professional services with supervision Bellevue street - Awarding of contract*
- 8.2 Modification du règlement 670.1 modifiant le règlement 670-2016 afin d'approuver la dépense / *Amendment to By-Law 670.1 modifying By-Law 670-2016 to approve the expenditure*
- 8.3 Appel d'offres 2020-02 – Services professionnels avec surveillance pour la réfection de la rue Main et plusieurs autres sections de rues - Octroi de contrat / *Call for Tenders – Professional services for supervision for the rehabilitation of Main Road and several street section - Awarding of contract*
- 8.4 Paiement – travaux supplémentaires – Sintra Meloche / *Payment – additional work – Sintra Meloche*
- 8.5 Délégation de pouvoir – Subvention programme AGIR / *Delegation of Power – AGIR program grant*



## **9. Sécurité publique / Public Safety**

- 9.1 Appel d'offres 2020-04 - Remplacement du véhicule 902 (Premiers répondants) – Octroi de contrat / *Call for Tenders – Vehicle 902 replacement (First Respondents) - Awarding of contract*

## **10. Règlements / By-Laws**

- 10.1 Règlement 727 sur la tarification – Adoption / *By-Law 727 on tariffs – Adoption*
- 10.2 Règlement 728 Délégation de pouvoirs et de contrôle et suivi budgétaire de la Ville d'Hudson – Avis de motion et dépôt du projet / *By-Law 728 - Delegation of powers and budget follow-up & control of the Town of Hudson – Notice of Motion and tabling of draft*

## **11. Affaires nouvelles / New Business**

**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD**

**Levée de la séance / Adjournment of meeting**

**PROJET / PROPOSED**